4. The Small Bachelor – P. G. Wodehouse

Genre: Satirical ComedyTarget Language: Portuguese

➤ Original English

George Finch, small, shy, and financially insecure, lived in a modest apartment in New York. A painter by passion but unrecognized by the world, he dreamed of fame, fortune, and the affection of Molly Waddington, a young lady far above his station. Fate, however, had other plans. When a misunderstanding lands George in jail, his quiet life turns upside down.

What follows is a humorous chain of events involving eccentric millionaires, stern guardians, disguises, and secret rendezvous. George, in his own fumbling way, tries to win Molly's heart while navigating the chaos of city life. With charm, wit, and a dose of ridiculous luck, he stumbles toward a happy ending.

➤ Tradução em Português

George Finch, pequeno, tímido e financeiramente instável, vivia em um apartamento modesto em Nova lorque. Pintor por paixão, mas desconhecido pelo mundo, sonhava com fama, fortuna e o afeto de Molly Waddington, uma jovem muito acima de sua posição social. O destino, no entanto, tinha outros planos. Quando um mal-entendido leva George à prisão, sua vida pacata vira de cabeça para baixo.

O que se segue é uma cadeia de eventos hilários envolvendo milionários excêntricos, tutores severos, disfarces e encontros secretos. George, à sua maneira desajeitada, tenta conquistar o coração de Molly enquanto enfrenta o caos da vida urbana. Com charme, sagacidade e uma dose de sorte ridícula, ele tropeça em direção a um final feliz.